





Contents 目錄

- 2 Corporate Information 公司資料
- 4 Condensed Consolidated Statement of Income and Comprehensive Income 簡明合併收益及全面收益表
- 5 Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明合併資產負債表
- 7 Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明合併權益變動表
- 8 Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明合併現金流量表
- 9 Notes to the Interim Financial Information 中期財務資料附註
- 25 Chairman's Statement 主席報告
- 32 Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析
- Disclosure of Interests 權益披露
- Other Information 其他資料
- 40 Shareholder Information 股東資料

Corporate Information 公司資料



BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Yang Yirong (Chairman & President)

Ms. Lu Jiahua

Mr. Gong Xionghui

Dr. Lin David Ying Tsung

Mr. Han Huan Guang

Mr. Lin Zhigang

Independent Non-executive Directors

Mr. Yau Fook Chuen

Mr. Wong Yik Chung, John

BOARD COMMITTEES

Audit Committee

Mr. Yau Fook Chuen (Chairman)

Mr. Wong Yik Chung, John

Remuneration Committee

Mr. Wong Yik Chung, John (Chairman)

Mr. Yau Fook Chuen

Ms. Lu Jiahua

Mr. Han Huan Guang

Nomination Committee

Mr. Yang Yirong (Chairman)

Mr. Yau Fook Chuen

Mr. Wong Yik Chung, John

Mr. Han Huan Guang

COMPANY SECRETARY

Mr. Lam Kwok Kin FCCA, FCPA

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

董事會

執行董事

楊毅融先生(主席兼總裁)

盧家華女士

壟雄輝先生

林英宗博士

韓歡光先生

林志剛先生

獨立非執行董事

斤福全先生

黄翼忠先生

董事委員會

審核委員會

丘福全先生(主席)

黄翼忠先生

薪酬委員會

黄翼忠先生(主席)

丘福全先生

盧家華女士

韓歡光先生

提名委員會

楊毅融先生(主席)

邱福全先生

黄翼忠先生

韓歡光先生

公司秘書

林國健先生 FCCA, FCPA

核數師

羅兵咸永道會計師事務所





REGISTERED OFFICE

P.O. Box 2681 Hutchins Drive, Cricket Square Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suite 5301, 53rd Floor Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Maples Fund Services (Cayman) Limited P.O. Box 1093 Boundary Hall, Cricket Square Grand Cayman KY1-1102 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Limited
Australia and New Zealand Banking Group Limited
Bank of China Limited
BNP Paribas
China Everbright Bank Co., Ltd.
China Merchants Bank Co., Limited
Citibank, N.A.
CTBC Bank Co., Limited
Hang Seng Bank, Limited
Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
KBC Bank N.V.
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
United Overseas Bank Limited

註冊辦事處

P.O. Box 2681 Hutchins Drive, Cricket Square Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

總辦事處兼香港主要營業地點

香港灣仔 港灣道18號 中環廣場 53樓5301室

股份過戶登記總處

Maples Fund Services (Cayman) Limited P.O. Box 1093 Boundary Hall, Cricket Square Grand Cayman KY1-1102 Cayman Islands

股份過戶登記處香港分處

卓佳登捷時有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心22樓

主要往來銀行



Condensed Consolidated Statement of Income and Comprehensive Income 簡明合併收益及全面收益表

For the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止六個月



Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		Note	2018 二零一八年	2017 二零一七年 (Unaudited)
		附註	(Unaudited) (未經審核)	(未經審核)
Revenue	收入	6	1,027,212	806,928
Cost of sales	銷售成本		(762,680)	(630,702)
Gross profit	毛利		264,532	176,226
Other losses – net	其他損失-淨額	7	(1,448)	(213)
Selling and marketing costs	銷售及市場推廣成本		(19,148)	(13,994)
Administrative expenses	行政費用		(45,073)	(36,908)
Net finance expenses	財務費用淨額	9	(39,921)	(2,798)
Share of profit of an associate	應佔聯營利潤份額		329	83
Profit before taxation	除税前利潤		159,271	122,396
Taxation	税項	10	(51,035)	(33,607)
Profit for the period	期內利潤		108,236	88,789
Other comprehensive income/(loss):	其他綜合收益/(損失):			
Items that may be reclassified to profit or loss	其後可能被重新分類為 損益的項目			
Currency translation differences	外幣折算差額		129	(137)
Total comprehensive income for	期內綜合收益總額			
the period			108,365	88,652
Earnings per share attributable	期內每股收益歸屬			
to owners of the Company	於本公司擁有者			
for the period	(每股以人民幣列示)			
(expressed in RMB per share)				
– Basic	一基本	11	13.97 cents分	13.31 cents分
– Diluted	一攤薄	11	13.96 cents分	13.29 cents分

The notes on pages 9 to 24 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.



Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明合併資產負債表

As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

			30 June	31 December
			2018	2017
			二零一八年	二零一七年
			六月三十日	十二月三十日
		Note	(Unaudited)	(Audited)
		附註 ————————————————————————————————————	(未經審核)	(經審核) ————
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Land use rights	土地使用權	13	39,895	40,323
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	13	287,931	293,103
Intangible assets	無形資產	13	122,017	122,499
Investment in an associate	聯營投資	14	8,059	7,730
Loan to an associate	聯營方借貸	22(b)	3,000	3,000
Deferred income tax assets	遞延所得税資產		5,470	5,470
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產		-	200
Financial assets at fair value through	按公允值計入其他全面收益			
other comprehensive income	之金融資產		200	_
Prepayments	預付款	15	185,768	84,653
			652,340	556,978
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		264,977	183,572
Trade receivables and bills	應收賬款及應收票據			
receivable		15	871,230	523,152
Prepayments and other receivables	預付款及其他應收款	16	212,685	207,974
Amounts due from related	應收關聯方款項			
companies		22(c)	3,162	2,415
Derivative financial instruments	衍生金融工具		166	39
Pledged bank deposits	已抵押之銀行存款		60,244	57,254
Short-term bank deposits	短期銀行存款		86,550	16,550
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		1,883,068	1,888,712
			3,382,082	2,879,668
Total assets			4,034,422	3,436,646
EQUITY AND LIABILITIES	權益及負債			
Equity attributable to owners	權益歸屬於本公司擁有者			
of the Company				
Share capital	股本	17	75,380	75,380
Share premium	股本溢價	17	341,876	341,876
Other reserves	其他儲備	18	155,232	155,103
Retained earnings	保留盈利	19	1,426,578	1,339,043
Total equity	總權益		1,999,066	1,911,402



Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明合併資產負債表



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

			2018	2017
			二零一八年	二零一七年 十二月三十日
		Note	(Unaudited)	ーカニーロ (Audited)
		附註	(未經審核)	(經審核)
LIABILITIES	 負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借貸	20	829,776	449,385
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債		71,400	65,400
			901,176	514,785
Current liabilities	流動負債			
Trade payables and bills payable	應付賬款及應付票據	21	196,423	190,256
Current income tax liabilities	即期所得税負債		29,838	16,189
Borrowings	借貸	20	839,339	764,914
Derivative financial instruments	衍生金融工具		523	-
Amounts due to related companies	應付關聯方款項	22(c)	257	687
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款		67,770	38,383
Amount due to a director	應付一董事款項	22(d)	30	30
			1,134,180	1,010,459
Total liabilities	總負債		2,035,356	1,525,244
Total equity and liabilities	 總權益及負債		4,034,422	3,436,646

The notes on pages 9 to 24 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.



Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明合併權益變動表

For the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止六個月

Unaudited 未經審核

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔 Share Retained Share Other capital premium reserves earnings Total 總計 股本 股份溢價 其他儲備 保留盈利 65,237 202,474 158,818 1,606,935 Balance at 1 January 2017 二零一七年一月一日結餘 1,180,406 Profit for the period 期內利潤 88,789 88,789 Other comprehensive loss 其他綜合損失 - currency translation differences 一外幣折算差額 (137)(137)綜合收益總額 88,789 Total comprehensive income (137)88,652 Issue of shares 發行股份 1,644 19,564 21,208 Grant of share options 142 142 授出購股權 Dividend relating to 2016 paid 已於二零一七年八月派付之 in August 2017 二零一六年股息 (20,058)(20,058)Balance at 30 June 2017 二零一七年六月三十日結餘 66,881 222,038 158,823 1,249,137 1,696,879 二零一八年一月一日結餘 75,380 1,911,402 Balance at 1 January 2018 341,876 155,103 1,339,043 Profit for the period 期內利潤 108,236 108,236 Other comprehensive income 其他綜合收益 currency translation differences 一外幣折算差額 129 129 Total comprehensive income 綜合收益總額 129 108,236 108,365 Dividend relating to 2017 paid 已於二零一八年七月派付之 in July 2018 二零一七年股息 (20,701)(20,701)Balance at 30 June 2018 二零一八年六月三十日結餘 75,380 341,876 155,232 1,426,578 1,999,066

The notes on pages 9 to 24 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.



Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明合併現金流量表



For the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

,553,262		1,883,068	期末之現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at end of the period
(137)		129	現金及現金等價物之匯兑 收益/(損失)	Exchange gain/(losses) on cash and cash equivalents
(9,771) .563,170		(5,773) 1,888,712	減少淨額 年初之現金及現金等價物	cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning of the year
			現金及現金等價物	Net decrease in cash and
48,863		454,816	融資活動所得現金淨額	Net cash generated from financing activities
604,364 (576,718) 9 21,208)	874,129 (419,313) - -	融資活動的現金流量 借貸所得款 償還借貸 應付一董事款項增加 發行股份所得款	Cash flows from financing activities Proceeds from borrowings Repayments of borrowings Increase in amount due to a director Proceeds from issuance of shares
(63,175)	<u> </u>	(175,945)	投資活動所用現金淨額	Net cash used in investing activities
13,043 11,416		(70,000) (2,990) 22,389	已抵押之銀行存款 (增加)/減少 已收利息	(Increase)/decrease of pledged bank of deposits Interest received
(48,253) (39,381)		(117,025) (8,319)	投資活動的現金流量 收購物業、廠房及設備 無形資產增加 短期銀行存款增加	Cash flows from investing activities Additions to property, plant and equipment Additions to intangible assets Increase in short-term bank deposits
4,541		(284,644)	經營業務(所用)/所得 現金淨額	Net cash (used in)/generated from operating activities
68,780 (32,563) (31,676)		(213,455) (39,803) (31,386)	經營活動的現金流量 經營業務(所用)/所得的現金 已付利息 已付所得税	Cash flows from operating activities Cash (used in)/generated from operations Interest paid Income tax paid
2017 零一七年 naudited) 〔經審核〕	(1	2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)		
	7			

The notes on pages 9 to 24 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

1. GENERAL INFORMATION

EcoGreen International Group Limited ("EcoGreen" or "the Company") and its subsidiaries (together "the Group") are principally engaged in the production of fine chemicals from natural resources for use in aroma chemicals and pharmaceutical products and supply chain services for natural materials and fine chemicals.

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 3 March 2003 as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. The address of its registered office is P.O. Box 2681, Hutchins Drive, Cricket Square, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands.

The Company is listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

This condensed consolidated interim financial information is presented in thousands of units of Chinese Renminbi (RMB'000), unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information has been approved for issue by the Board of Directors on 27 August 2018.

This condensed consolidated interim financial information has not been audited.

2. BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2018 has been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

This condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2017, which have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS(s)").

Certain comparative figures have been reclassified to conform with current period presentation.

1. 一般資料

中怡國際集團有限公司(「中怡」或「本公司」) 及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事利用 天然資源生產精細化學品以用於芳香化學品 及醫藥產品,以及天然原料及精細化學品之 供應鏈服務。

本公司於二零零三年三月三日根據開曼群島 公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限 公司。其註冊辦事處地址為P.O. Box 2681, Hutchins Drive, Cricket Square, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。

本公司以香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板為其上市地點。

除另有指明者外,此等簡明合併中期財務資料均以人民幣千元為單位列值。此等簡明合併中期財務資料於二零一八年八月二十七日經董事會批准發行。

本簡明合併中期財務資料未經審核。

2. 編製基準

截至二零一八年六月三十日止六個月的簡明合併中期財務資料乃遵照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之《香港會計準則》(「HKAS」)第34號「中期財務報告」之規定及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄16之適用披露規定而編製。

本簡明合併中期財務資料應與截至二零一七年十二月三十一日止年度財務報表一起閱讀,該財務報表是根據《香港財務報告準則》(「HKFRS(s)」)編製的。

若干比較數字已重新分類,以符合本期間之 呈列。



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES

The accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 December 2017, as described in those annual financial statements except for the adoption of new and amendments to HKFRSs effective for the financial year ending 31 December 2018.

Application of new and amendments to HKFRSs

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and amendments to HKFRSs issued by the HKICPA that are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2018 for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

and the related Amendments

HK(IFRIC)-Int 22 Foreign Currency Transactions and

Advance Consideration

Amendments to HKFRS 2 Classification and Measurement of

Share-based Payment Transactions

Amendments to HKFRS 4 Applying HKFRS 9 Financial Instruments

with HKFRS 4 Insurance Contracts

Amendments to HKAS 28 As part of the Annual Improvements to

HKFRSs 2014–2016 Cycle

Amendments to HKAS 40 Transfers of Investment Property

The new and amendments to HKFRSs have been applied in accordance with the relevant transition provisions in the respective standards and amendments which results in changes in accounting policies, amounts reported and/or disclosures.

Amendments to HKFRSs effective for the financial year ending 31 December 2018 do not have a material impact on the Group.

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual earnings.

3. 會計政策和披露的變動

除了採納截至二零一八年十二月三十一日止 財政年度生效的香港財務報告準則的修訂 外,編製本簡明合併中期財務資料所採用之 會計政策與截至二零一七年十二月三十一日 止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見 有關的年度財務報表)一致。

應用新增及經修訂之香港財務申報準則

於本中期期間,本集團已首次應用下列香港會計師公會頒布之新增及經修訂香港財務申報準則,而此等新增及經修訂準則於二零一八年一月一日或之後開始之年度期間強制用於編製本集團簡明綜合財務報表:

HKFRS 9 金融工具

HKFRS 15 客戶合約收益及相關

修訂

HK(IFRIC)-Int 22 外幣交易及預付代價

HKFRS 2的修訂 股份支付交易的分類及

計質

HKFRS 4的修訂 採用香港財務申報準則

第4號「保險合約」時 一併應用香港財務 申報準則第9號 「金融工具」

HKAS 28的修訂 作為香港財務申報

準則二零一四年至 二零一六年週期之 年度改進的一部分

HKAS 40的修訂 轉撥投資物業

新增及經修訂香港財務申報準則已根據相關 標準及修訂之相關過渡條文予以應用,並導 致會計政策、呈報金額及/或披露資料之變 動。

截至二零一八年十二月三十一日止財政年度 生效的香港財務報告準則的修訂,對本集團 沒有重大影響。

本中期期間的所得税按照預期年度總盈利適 用的税率予以計提。





As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

4. ESTIMATES

The preparation of this condensed consolidated interim financial information requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing this condensed consolidated interim financial information, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017.

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

5.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risk: market risk (including foreign exchange risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.

The condensed consolidated interim financial information do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2017.

There have been no changes in any risk management policies since the year end.

5.2 Liquidity risk

Compared to year end, there was no material change in the contractual undiscounted cash out flows for financial liabilities.

5.3 Fair value estimation

In the six months ended 30 June 2018, there were no significant changes in the business or economic circumstances that affect the fair value of the Group's financial assets and financial liabilities and there were no reclassifications of financial assets in this period.

4. 估計

編製簡明合併中期財務資料需管理層作出判斷、估計及假設,而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的採用及所呈報的資產、負債及收支金額。實際結果可能與該等估計有所不同。

在編製該等簡明合併中期財務資料時,管理 層在應用本集團的會計政策及估計不確定因 素的主要來源時所作出的重大判斷與編製截 至二零一七年十二月三十一日止年度的合併 財務報表所應用者相同。

5. 財務風險管理

5.1 市場風險因素

本集團業務面對各種財務風險:市場風險(包括外滙風險、公平值利率風險、現金流利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

本簡明合併中期財務資料並無列載年度財務報表內規定的所有財務風險管理資料及披露事項,應與本集團於二零一七年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

從年底至今,風險管理政策一直沒有任何的 變化。

5.2 流動性風險

與年底相比,金融負債的合約未貼現現金流 出並沒有出現重大的變化。

5.3 公允價值估計

於截至二零一八年六月三十日止六個月內, 業務或經濟環境並沒有出現重大變化並影響 本集團的金融資產和金融負債的公允價值; 及於此期間,金融資產並沒有作出重新分類。



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

6. **SEGMENT INFORMATION**

分部資料 6.

The segment information for the period ended 30 June 2018 is presented below:

截至二零一八年六月三十日止年度之分部資 料呈列如下:

		Scent and Taste 芳香及 味道	Naturals 天然產物	Specialties and Others 特殊化學品 及其他	Unallocated 未分配	Total 總額
Revenue	收入	651,846	260,193	115,173	-	1,027,212
Adjusted EBITDA	經調整未計利息、税項、 拆舊及攤銷之利潤	169,363	38,339	29,183	-	236,885
Depreciation	折舊	_	_	_	(20,717)	(20,717)
Amortisation	攤銷	-	-	-	(9,229)	(9,229)
Net losses on financial	金融工具虧損淨額					
instruments		-	-	-	(384)	(384)
Net finance expenses	財務費用凈額	-	-	-	(39,921)	(39,921)
Others	其他	-	-	-	(7,692)	(7,692)
Share of profit of an associate	應佔聯營利潤	_	-	_	329	329
Taxation	税項	_	_	-	(51,035)	(51,035)
Profit for the period	期內利潤	169,363	38,339	29,183	(128,649)	108,236

The segment information for the period ended 30 June 2017 is presented below:

截至二零一七年六月三十日止年度之分部資 料呈列如下:

		Scent and Taste 芳香及 味道	Naturals 天然產物	Specialties and Others 特殊化學品 及其他	Unallocated 未分配	Total 總額
Revenue	收入	517,744	183,754	108,430	_	806,928
Adjusted EBITDA	經調整未計利息、税項、 拆舊及攤銷之利潤	106,596	22,468	25,056	-	154,120
Depreciation	折舊	_	_	_	(22,511)	(22,511)
Amortisation	攤銷	_	-	-	(5,946)	(5,946)
Net losses on financial instruments	金融工具虧損淨額授予董事和職工的	-	-	-	(369)	(369)
Share options granted to directors and employees	按 J' 里 尹 州 峨 工 的 購 股 權				(141)	(141)
Net finance expenses	財務費用凈額	_	_	_	(2,798)	(2,798)
Others	其他	_	_	_	(42)	(42)
Share of profit of an associate	應佔聯營利潤	_	_	_	83	83
Taxation	税項	_	-	-	(33,607)	(33,607)
Profit for the period	期內利潤	106,596	22,468	25,056	(65,331)	88,789



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

6. SEGMENT INFORMATION (continued)

In presenting information of geographical segments, segment revenue from external customers by continent is based on the destination of the customer. The Group's available-for-sale financial assets and deferred income tax assets are not considered to be segment non-current assets for reporting. Total assets are allocated based on where the assets are located. The Group's deferred income tax liabilities, borrowings and derivative financial instruments are not considered to be segment liabilities for reporting as they are managed by the Group's central treasury.

6. 分部資料(續)

於呈列地域資料時,外部客戶分部收入乃根據客戶所在地,按洲份劃分進行計算。本集團的可供出售金融資產和遞延所得稅資產不被視為分部非流動資產。資產總值乃按資產所在地分配。由於集團的遞延所得稅負債、借款及衍生金融工具由中央資金部管理,故此不被視為分部負債。

		Mainland China 中國內地	Asia (excluding Mainland China) 亞洲(中國 內地除外)	North America 北美洲	Europe 歐洲	Others/ Unallocated 其他/ 未分配	Total 總額
For the six months ended 30 June 2018 Revenue	截至二零一八年 六月三十日止六個月 收入	840,316	68,137	52,039	50,296	16,424	1,027,212
At 30 June 2018 Non-current assets Total liabilities	於二零一八年 六月三十日 非流動資產 資產總值 負債總額	646,392 3,910,283 269,363	278 114,178 24,352	- - -	- 4,125 603	5,670 5,836 1,741,038	652,340 4,034,422 2,035,356
For the six months ended 30 June 2017 Revenue	截至二零一七年 六月三十日止六個月 收入	686,953	43,483	38,245	30,573	7,674	806,928
At 31 December 2017 Non-current assets Total assets Total liabilities	於二零一七年 十二月三十一日 非流動資產 資產總值 負債總額	550,955 3,358,726 233,528	353 68,945 10,301	- - -	- 3,266 1,716	5,670 5,709 1,279,699	556,978 3,436,646 1,525,244

Capital expenditure comprises additions to land use rights (Note 13), property, plant and equipment (Note 13) and intangible assets (Note 13). No geographical analysis of capital expenditure is presented as substantially all of the Group's capital expenditure was incurred in respect of assets located in Mainland China.

資本開支包括土地使用權(附註13)、物業、廠房及設備(附註13)以及無形資產(附註13)。由於本集團絕大部分資本開支就位於中國內地之資產產生,因此並無呈報資本開支之地區分析。



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

7. **OTHER LOSSES – NET**

其他損失一淨額 7.

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Net foreign exchange losses	進 進 進 進 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(2,752)	(42)
Derivative financial instruments: – Net realised losses	衍生金融工具: 一已變現損失淨額	_	(4,119)
– Net fair value (losses)/gain	一公允價值(損失)/收益淨額	(384)	
Others	其他	1,688	198
		(1,448)	(213)

8. **OPERATING PROFIT**

經營利潤 8.

Operating profit is stated after charging the following:

經營利潤已扣除以下各項:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Amortisation of prepaid operating	預付經營租金款項攤銷		
lease payments		428	449
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	8,801	5,497
Depreciation	折舊	20,717	22,511
Provision for impairment of inventories	存貨減值撥備	2,084	2,558
Provision for impairment of trade receivables	應收賬款減值撥備	3,530	1,497



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

9. FINANCE INCOME AND EXPENSES

9. 財務收益及費用

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Interest expense: – Bank borrowings – Government loans Net foreign exchange losses/(gain) on	利息費用: -銀行借貸 -政府貸款 財務活動的淨匯兑	39,803	32,551 12
financing activities	損失/(收益)	22,507	(18,349)
Total finance expenses	總財務費用	62,310	14,214
Finance income – Interest income on short term bank deposits	財務收益 一短期銀行存款的 利息收益	(22,389)	(11,416)
Net finance expenses	淨財務費用	39,921	2,798

10. TAXATION

10. 税項

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Current income tax – Mainland China enterprise income tax Deferred tax	現有税項 一中國內地企業所得税 遞延税項	45,035 6,000	27,607 6,000
		51,035	33,607

Notes:

No Hong Kong profits tax has been provided as the Group had no assessable profit arising in or derived from Hong Kong.

The subsidiaries established in Mainland China are subject to Mainland China corporate income tax at a rate of 25% (2017: 25%).

Xiamen Doingcom Chemicals Co. Ltd ("Doingcom") was granted the High and New Technology Enterprise status in October 2015 which was valid for 3 years, Doingcom is entitled to a preferential rate at 15%.

附註:

由於本集團並無在香港獲得或賺取應課税溢利,因此並無 就香港利得税作出撥備。

於中國內地成立之附屬公司須按25%(二零一七年:25%) 之税率繳納中國內地企業所得税。

廈門中坤化學有限公司(「中坤化學」)於二零一五年十月, 獲授予高新技術企業的地位,為期三年。因此中坤化學可 按優惠税率15%繳税。





11. EARNINGS PER SHARE

11. 每股收益

Basic 基本

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Earnings Profit attributable to owners of the Company (RMB'000)	收益 利潤歸屬於本公司擁有者 (人民幣千元)	108,236	88,789
Shares Weighted average number of ordinary shares in issue (in thousands)	股份 已發行普通股的加權平均股數 (千計)	775,059	667,104
Basic earnings per share (RMB per share)	每股基本收益 (每股人民幣)	13.97 cents分	13.31 cents分

Diluted <u>攤</u>薄

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Earnings Profit attributable to owners of the Company (RMB'000)	收益 利潤歸屬於本公司擁有者 (人民幣千元)	108,236	88,789
Shares Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands) Adjustments assuming the exercise of share options (in thousands)	股份 已發行普通股的加權平均股數 (千計) 假設購股權被行使的調整 (千計)	775,059 68	667,104 957
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share (in thousands)	計算每股攤薄盈利的普通股的 加權平均股數 (千計)	775,127	668,061
Diluted earnings per share (RMB per share)	每股攤薄收益 (每股人民幣)	13.96 cents分	13.29 cents分





As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

12. DIVIDENDS

An interim dividend in respect of the six months ended 30 June 2018 of HK1.5 cents per share, totalling approximately of RMB10,146,000, is declared. This interim dividend has not been recognised as a liability in this interim financial information. It will be recognised in owners' equity in the year ending 31 December 2018.

12. 股息

有關截至二零一八年六月三十日止六個月期間已宣派中期股息每股1.5港仙,合共約人民幣10,146,000元。於本中期財務資料內,並未將中期股息確認為負債,該中期股息將於截至二零一八年十二月三十一日止年度之本公司擁有者權益中確認。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年	2017
		ーマーバキ (Unaudited) (未經審核)	ー令・七千 (Unaudited) (未經審核)
Interim dividend declared of HK1.5 cents (2017: HK1.5 cents) per ordinary share	已宣派中期股息每股普通股1.5港仙 (二零一七年:1.5港仙)	10,146	8,589

The 2017 final dividend of HK3.3 cents per ordinary share, totalling RMB20,701,000 was paid in July 2018. The 2016 final dividend of HK3.4 cents per ordinary share, totalling RMB20,058,000 was paid in August 2017.

二零一七年的末期股息每股3.3港仙已於二零一八年七月份內支付,合計為人民幣20,701,000元。二零一六年的末期股息每股3.4港仙已於二零一七年八月份內支付,合計為人民幣20,058,000元。



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

13. CAPITAL EXPENDITURE

13. 資本開支

		Land use rights	Property, plant and equipment 物業、廠房	Intangible assets
		土地使用權	及設備	無形資產
Audited	經審核			
Opening net book amount	於二零一七年一月一日之			
as at 1 January 2017	期初帳面淨額	41,276	323,240	82,620
Additions	添置	_	14,572	51,725
Depreciation and amortisation charge	折舊及攤銷	(953)	(44,684)	(11,846)
Disposals	出售	-	(25)	-
Closing net book amount	於二零一七年十二月三十一日之			
as at 31 December 2017	期終帳面淨額	40,323	293,103	122,499
Unaudited	未經審核			
Opening net book amount	於二零一八年一月一日之			
as at 1 January 2018	期初帳面淨額	40,323	293,103	122,499
Additions	添置	_	15,910	8,319
Depreciation and amortisation charge	折舊及攤銷	(428)	(20,717)	(8,801)
Disposals	出售	-	(365)	-
Closing net book amount	於二零一八年六月三十日之			
as at 30 June 2018	期終帳面淨額	39,895	287,931	122,017

14. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE

14. 聯營投資

Movements of share of net assets during the period are as follows:

淨資產份額於此期間的變動如下:

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Audited) (經審核)
At 1 January Share of profit of an associate	於一月一日 享有聯營利潤的份額	7,730 329	7,423 307
At 30 June/31 December	於六月三十日/十二月三十一日	8,059	7,730







As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

15. TRADE RECEIVABLES AND BILLS **RECEIVABLE**

15. 應收賬款及應收票據

The credit period granted by the Group to its customers is generally around 120 days. The aging analysis of trade receivables is as follows:

本集團給予其客戶之信貸期一般為120天。 應收賬款之帳齡分析如下:

			1
		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
0 to 30 days	0至30天	197,401	146,566
31 to 60 days	31至60天	169,406	114,940
61 to 90 days	61至90天	161,418	90,543
91 to 180 days	91至180天	342,568	175,090
181 to 365 days	181至365天	9,238	1,277
Over 365 days	365天以上	1,420	1,477
		881,451	529,893
Less: Provision for impairment of trade	減:應收賬款及應收票據		
receivables and bills receivable	減值撥備	(10,221)	(6,741)
		871,230	523,152

16. PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

16. 預付款及其他應收款

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Prepayment for purchases of raw materials	購買原料預付款	173,771	193,629
Prepayment for construction-in-progress	在建工程預付款	185,767	84,653
Input value-added tax recoverable	可收回進項增值税	11,697	4,571
Others	其他	27,218	9,774
		398,453	292,627
Less:	減:		
Prepayments – non-current portion	預付款-非流動部份	(185,768)	(84,653)
Prepayments and other receivables	預付款及其他應收款		
– current portion	一流動部份	212,685	207,974





As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

17. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM

17. 股本及股本溢價

Authorised share capital – Ordinary shares of HK\$0.1 each:	法定股本-每股面值 港幣 0.1 元之普通股:	Number of shares 股份數目 (′000) (千計)	of ordinary shares 普通股面值 (′000) (千計)
At 1 January 2017, 31 December 2017 and 30 June 2018	於二零一七年一月一日、 二零一七年十二月三十一日及 二零一八年六月三十日	2,000,000	212,000

Issued share capital – Ordinary shares of HK\$0.1 each:	已發行股本-每股面值 港幣 0.1 元之普通股:	Number of fully paid shares 已繳股款 股份數目 ('000) (千計)	Nominal value of ordinary shares 普通股面值 (Unaudited) (未經審核)	Share Premium 股份溢價 (Unaudited) (未經審核)	Total 合計 (Unaudited) (未經審核)
At 1 January 2017 Issue of shares (Note i) Placing of new shares (Note ii)	於二零一七年一月一日 發行股份(附註i) 配售新股份(附註ii)	656,469 18,590 100,000	65,237 1,644 8,499	202,474 19,564 119,838	267,711 21,208 128,337
At 31 December 2017 and 30 June 2018	於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年六月三十日	775,059	75,380	341,876	417,256

Note:

- (i) During the year ended 31 December 2017, the Company issued 18,590,000 shares at a price of HK\$1.29 each pursuant to the exercise of 18,590,000 share options.
- (ii) On 10 November 2017, the Company issued 100,000,000 ordinary shares of HK\$0.1 each at approximately RMB1.30 (equivalent of HK\$1.53) per share by way of placing. After deducting the related placing expense, the net proceeds of approximately RMB128,337,000 was to provide the Company with the general working capital. The excess over the par value of the shares was credited to the share premium accounts. The shares issued rank pari passu with the then existing shares in all respects.
- 附註:
-) 截至二零一七年十二月三十一日止年度內,共有 18,590,000份購股權行使。據此,本公司以加權 平均價每股港幣1.29元發行18,590,000股。
- (ii) 於二零一七年十一月十日,本公司透過配售,以 每股約人民幣1.30元(相等於港幣1.53元)之價 格,發行100,000,000股每股面值0.1港元之普通 股,為本公司提供營運資金,扣除有關配售費用 後之所得款項淨額約為人民幣128,337,000元。 超逾股份面值之差額計入股份溢價帳內。已發行 股份於各方面均與當時現有股份享有同等權益。







As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

18. OTHER RESERVES

18. 其他儲備

		Capital reserve 股本儲備	Contributed surplus 繳入盈餘	Statutory reserves 法定儲備	Capital redemption reserve 股本 贖回儲備	Share options equity reserve 購股權 股本儲備	Currency translation reserve 匯兑儲備	Total 總計
					Audited 經審核			
Balance at 1 January 2017 Currency translation differences Employees share option scheme:	二零一七年一月一日結餘 匯兑差額 僱員購股權計劃:	492 -	9,500	133,210	711 -	14,603	302 (227)	158,818 (227)
 Value of share options granted Value of share options exercise Transfer from retained earnings 	-授出購股權之價值	- - -	- - -	- - 341	- - -	142 (3,971)	- - -	142 (3,971) 341
Balance at 31 December 2017	於二零一七年十二月 三十一日之結餘	492	9,500	133,551	711	10,774	75	155,103
				Uı	naudited 未經審	核		
Balance at 1 January 2018 Currency translation differences	二零一八年一月一日結餘 匯兑差額	492 -	9,500 -	133,551 -	711 -	10,774 -	75 129	155,103 129
Balance at 30 June 2018	二零一八年六月三十日之結餘	492	9,500	133,551	711	10,774	204	155,232

19. RETAINED EARNINGS

19. 保留盈利

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Audited) (經審核)
At 1 January Profit for the period/year Value of share options exercised Dividends Transfer from retained earnings to other reserves	於一月一日 期內/年度利潤 行使購股權之價值 股息 保留盈利轉撥至 其他儲備	1,339,043 108,236 – (20,701)	1,180,406 183,767 3,971 (28,760)
At 30 June/31 December	於六月三十日/十二月三十一日	1,426,578	1,339,043
Representing: Retained earnings Declared interim/final dividend At 30 June/31 December	相當於: 保留盈利 已宣派中期/末期股息 於六月三十日/十二月三十一日	1,416,432 10,146 1,426,578	1,318,342 20,701 1,339,043



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

20. BORROWINGS

20. 貸款

At 30 June 2018, the Group's borrowings were repayable as follows:

於二零一八年六月三十日,本集團借貸的還 款期如下:

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 (Audited) (經審核)
Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years	一年以內 一年至兩年 兩年至五年	839,339 235,473 594,303	764,914 110,540 338,845
Total borrowings Less: current borrowings	借貸總額 減:流動借貸	1,669,115 (839,339)	1,214,299 (764,914)
Non-current borrowings	非流動借貸	829,776	449,385
		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Opening amount as at 1 January Proceeds of new borrowings Repayments of borrowings	一月一日的期初結餘 新借貸所得款 償還借款	1,214,299 874,129 (419,313)	1,211,708 604,364 (576,718)
Closing amount as at 30 June	六月三十日期終結餘	1,669,115	1,239,354

21. TRADE PAYABLES AND BILLS PAYABLES

21. 應付賬款及應付票據

Included in the balance was trade payables and bills payable amounting to RMB45,835,000 and RMB150,588,000 (31 December 2017: RMB46,122,000 and RMB144,134,000) respectively.

餘額內包括應付賬款及應付票據,金額分別為45,835,000元人民幣及150,588,000元人民幣(二零一七年十二月三十一日:46,122,000元人民幣及144,134,000元人民幣)。

As at 30 June 2018, the aging analysis of trade payables and bills payable was as follows:

於二零一八年六月三十日,應付賬款及應付 票據之賬齡分析如下:

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 (Audited) (經審核)
0 to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days 91 to 180 days 181 to 365 days Over 365 days	0至30天 31至60天 61至90天 91至180天 181至365天 365天以上	50,304 35,538 26,162 77,073 3,470 3,876	48,266 18,465 22,656 81,597 15,263 4,049
		196,423	190,256



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

22. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS

22. 重大關連方交易

The following transactions were carried out with related parties:

與關聯方進行的交易如下:

(a) Key management compensation

(a) 關鍵管理人員酬金

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年 (Unaudited) (未經審核)	2017 二零一七年 (Unaudited) (未經審核)
Salaries and other short-term employee benefits	薪金及其他短期僱員 福利	4,415	4,130
Retirement benefit	退休福利	,,	1,130
 defined contribution plans 	一定額供款計劃	121	102
Share-based payments	從股份為基礎的支付	-	18
Total	總計	4,536	4,250

(b) Loan to an associate

(b) 聯營借貸

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Loan to an associate	聯營方借貸	3,000	3,000

As at 30 June 2018, the loan to an associate is unsecured, bearing interest at the rate of 6% per annum and is repayable on demand.

於二零一八年六月三十日,該聯營方貸款為 無抵押,年利率為6%,及須應要求償還。



As at 30 June 2018 於二零一八年六月三十日

22. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

22. 重大關連方交易(續)

(c) Amounts due from/to related companies

(c) 應收/付關聯方款項

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 (Audited) (經審核)
Amounts due from related companies: – an associate – related parties	應收關聯方款項: 一聯營方 一關聯方	3,162 -	- 2,415
		3,162	2,415
Amounts due to related companies: – an associate – a related party	應付關聯方款項: 一聯營方 一關聯方	_ 257	687 -
		257	687

As at 30 June 2018, the balances are unsecured, interest-free and are repayable on demand.

於二零一八年六月三十日, 款項為無抵押, 免息及須應要求償還。

(d) Amount due to a director

The details of the amount due to a director are as follows:

(d) 應付一位董事款項

應付一位董事款項的詳情如下:

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Mr. Yang Yirong	楊毅融先生	30	30

The amount due to a director is unsecured, non-interest bearing and is repayable on demand.

應付一位董事之款項為無抵押、免息及須應要求償還。

23. CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 June 2018, the Group has no contingent liabilities in respect of bank and other guarantees and other matters arising in the ordinary course of business.

23. 或然負債

截至二零一八年六月三十日,本集團並無有 關於銀行、其他擔保及日常業務過程中發生 的其他事項而承擔之或然負債。





FINANCIAL HIGHLIGHTS

(All amounts in RMB million unless otherwise stated)

財務摘要

(除另有指名者外,所有款額以百萬元人民幣 列值)

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018 二零一八年	2017 二零一七年	Change 變動
Revenue	收入	1,027	807	+27%
EBITDA	未扣除利息、税項、折舊及 攤銷前盈利	229	183	+25%
Adjusted EBITDA*	經調整未扣除利息、税項、 折舊及攤銷前盈利*	237	154	+54%
Profit for the period attributable	本公司持有人期內利潤			
to owners of the Company	* # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	130.7	70.4	+86%
Underlying profit for the period*Reported profit for the period	* 一期內基本利潤** 一期內賬面利潤	130.7	70.4 88.8	+80%
Basic earnings per share	每股基本盈利(人民幣分)	108.2	00.0	TZZ /0
(RMB cents)	3.放至中血机(八尺)(h为)			
Based on underlying profit	-以期內基本利潤計算**			
for the period**		16.87	10.56	+60%
 Based on reported profit 	一以期內賬面利潤計算			
for the period		13.97	13.31	+5%
Interim dividend per share	每股中期股息(港幣仙)			
(HK cents)		1.5	1.5	-
Net asset value per share (RMB)	每股資產淨值(人民幣)	2.58	2.51	+3%

^{*} The calculation of adjusted EBITDA is set out in Note 6 to the Interim Financial Information.



^{**} Excluding net foreign exchange loss of RMB22.51 million on financing activities for the six months ended 30 June 2018 (six months ended 30 June 2017: net foreign exchange gain of RMB 18.3 million on financing activities).

[·] 經調整之末扣除利息、税項、折舊及攤銷前盈利 的計算載於中期財務資料附註6。

^{**} 不包括截至二零一八年六月三十日止六個月之財務活動內的淨匯兑損失共人民幣2,251萬元(截至 二零一七年六月三十日止六個月:財務活動內的 淨匯兑收益為人民幣1,830萬元)。



REVIEW

On behalf of the board of directors (the "Board"), I would like to report the interim results of the Group for the six months ended 30 June 2018 (the "Period") to the shareholders. During the Period, the Group's turnover rose by 27% year on year to approximately RMB1,027 million. Earnings before interest, taxes, depreciation and amortization ("EBITDA") increased by 25% year on year to RMB229 million. The underlying profit for the period expanded by 86% to HK\$130.7 million. Taking into account the net foreign exchange loss of RMB22.51 million on financing activities, unaudited reported profit attributable to shareholders merely increased by 22% year on year to RMB108.2 million. Basic earnings per share for the Period were 13.97 RMB cents. In appreciation of the shareholders' support, the Board resolved to declare an interim dividend of 1.5 HK cents per share for the Period (1H2017: 1.5 HK cents).

In the first half of 2018, the global macro economy entered a steady recovery after the economic crisis. The GDP of the major economies picked up with uptrend inflation. China's GDP maintained a growth rate of 6.8%, while there's strong growth in the United States economy with unemployment rate reaching historic low and broadbased recovery of various economic indicators. Driven by local demand, the Eurozone economic growth rebounded. Although Asia and the emerging economies have been facing slow economic growth and rising business risks, the growth prospects are still positive. With respect to microeconomic trends, the outlook of fine chemicals industry, as well as the flavor and fragrance business has remained positive. Despite the rising operating costs, the industry's production and sales were booming during the Period and corporate mergers and acquisitions were active, driven by strong demand.

During the Period, the Group continued to adhere to its principle and fulfilled responsibilities, strive for continuous improvement and maximize customer satisfaction, seize opportunities and create value. Faced with a number of challenges in terms of cost, regulation and supply chain pressure, the Group proactively enhanced the existing business and prepared for the market expansion of new business according to the construction progress of Project Gulei. The Group was able to seize the market changes opportunities based on its professional management experiences accumulated over the years and the foundation of safe production. The business achieved year-on-year growth in the first half of the year, which has paved the way for continuous growth in the second half and strived to outperform industrial level for better value creation.

回顧

本人謹代表董事會向各股東彙報本集團截至二零一八年六月三十日止六個月之業績。集團期內營業額約為人民幣10.27億元,與去年同期相比上升27%。期內未計利息、稅項項,舊及攤銷之溢利(「EBITDA」)為人民幣2.29億元,同比上升25%。期內基本利潤上揚86%,至1.307億元。惟計及期內財務活動的淨滙兑損失共人民幣2,250萬元後,期內未經審核之股東應佔賬面溢利同比僅增加22%至人民幣1.082億元,期內每股基本收益為人民幣13.97分。為了回報廣大股東之支持,董事會決議通過宣派二零一八年中期股息每股港幣1.5仙(二零一七年上半年:港幣1.5仙)。





In terms of business strategy, the Group actively strengthened global resource procurement and supply chain operations initiatives. Take the example of turpentine, a major natural-based resource, the Group adopted a balanced and complementary supply chain mechanism mainly using domestic natural resources supply and supplemented by foreign industrial recycled resources, which effectively guaranteed the Group's resource supply and price stability in a highly volatile supply environment and helped the Group achieve better overall cost-effectiveness. Moreover, facing rapid increase in demand with a limited production capacity, the Group gained greater profits in the large-scale operation of aroma chemicals through the integrated platform for cooperative production.

In respect of the core business of "Scent & Taste", as the Group has consciously complied with international industry standards and domestic environmental regulations, and has been actively upgrading environmental protection and safety practices amid the recent new environmental protection policies in China, with the large-scale downsizing of sub-standard domestic production capacity, the Group's production capacity could be fully utilized. Various products of the Group attained more demand, especially the petroleum-based aroma chemicals. From the fourth quarter of last year to the second quarter of this year, there had been operational abnormalities (including safety issues, environmental issues, etc.) among the domestic and overseas peers, leading to global supply shortages of the Group's major aroma chemicals at various levels. The Group made a prompt and effective response by increasing capacity utilization, upgrading technology, scientific scheduling, and introducing sub-optimal items. At the same time, the Group further increased its output under strict quality and safety conditions through comprehensive outsourcing production. In terms of pricing mechanism, EcoGreen has always been prioritizing to maintain long-term cooperation relationship with major customers, and adopted a more flexible and proactive price and quantity strategy in managing some of the new market demand orders. This approach did not only meet with the market demand, but also brought about reasonable operational benefits to the Group. As a result, the sales revenue of the Group increased by 27% in the first half over the same period of last year.

As for the "Taste" business, the Group continued to develop downstream business to provide standardized compounded flavoring sauce for Chinese cuisine catering providers (centralized kitchens). The products have been well received in the domestic catering industry, and we already started initial cooperation with chain restaurants and supermarkets. We expect this business will grow rapidly. The Group strives to continue to improve the "Scent & Taste" business by providing strict quality, safe and stable supply and precise customer service. The Group is confident in becoming a global leading supplier of "Scent & Taste" products.

在核心業務「芳香與味道」方面,由於集團自 覺地遵從國際行業標準和國內的環保法規, 多年來一直主動地在環保、安全上進行升級 和改造,面對中國近年厲行的環保新政、和 對環保不達標的國內產能大規模的緊縮,集 團的產能得以充分發揮。各類產品、尤其是 石油基為原料的香原料產品贏得更多的需 求。從去年第四季到今年第二季,海內外同 業陸續出現的經營異常(包括安全問題、環 保問題等),導致本集團的多個大類香原料產 品出現了不同程度的全球供應短缺,集團及 時地通過調增產能、技術升級、科學排程、 引入次優選項等策略,全力地作出了有效應 對。同時,全面聯合外協生產,在嚴格的品 質、安全條件下進一步增加集團的綜合產 出。在定價機制上,中怡優先維護主要客戶 的長期合作關係之餘,並因應市場的需求, 對部分新增訂單採取較為靈活和積極的價格 和數量管理策略,既能滿足市場之需,又為 集團帶來了合理的經營效益。因此,上半年 的銷售收入比去年同期大幅增加了27%。

另外,在「味道」業務領域裡,集團繼續拓展了下游業務,以向團餐客戶(中央廚房)提供中餐標準化的復合調味醬料為主,產品已在國內餐飲界取得了良好的認同,並已正式與餐飲連鎖食肆和超市達成了初步的合作,預期該業務將會較快地由小做大。集團努力在「芳香」及「味道」上持續精進,嚴格把控品質、提供安全穩健供應以及精准客戶服務,本集團有信心成為一家在全球市場領先的「芳香和味道」綜合供應商。



Chairman's Statement

主席報告



The "Naturals" business now comprises of three major segments, including "natural food ingredients", "natural essential oil", and "natural extracts". In the first half, all three segments had steady growth. "Natural food ingredients" expanded cooperation with major domestic soy sauce producers regarding the seafood extract (fresh oyster) product, supported by enhanced resource control. The "natural essential oil" and "natural extracts" segments received more orders. Through establishing a "natural essential oil" integrated supply chain platform, the Group developed a forward-looking strategic plan in the upstream resources, and built a natural essential oil management center and warehouse in Yunnan. The natural resources data collection and analytical system is already in operation. A current bottle neck of the "Naturals" business is that the old factory productivity can no longer meet the business development requirements. The Group is accelerating its plan to upgrade and move the related business to the Changtai production base. The upgraded Changtai production base will become the Group's industrial park for "Naturals" business, and provide new production facilities and capacity for the three business segments of "natural food ingredients", "natural essential oil" and "natural extracts".

As the main production base of the Group in the next ten years, the construction of Gulei Phase I officially started at the end of 2017. The plant has already entered the phase of large-scale construction. During the Period, the construction of the main part of the project progressed in an orderly manner according to the existing plan. Equipment will be installed in the second half. The plant is expected to start trial production and officially commence production of new products after the completion of installation and testing in the first half of 2019. Apart from "aroma chemicals" of the "Scent & Taste" business, "functional materials" have also been added to the product portfolio of Phase I of the Gulei plant. The new product portfolio will contribute to the growth of the Group's new business in future.

In terms of development strategy, in addition to continued improvement of internal operations and steadily enhancement of technology and capacity, the Group has been regularly looking for opportunities of corporate mergers and acquisitions or partnership with synergies, including paying attention to some of the peers. Our aim is to accelerate our future business growth through prudent cooperation, investment or acquisitions. Currently, there are individual targets under consideration.

As a core element of sustainable development, the Group has been committed to fostering corporate culture, promoting the idea of "Diversity, Synergy, Sharing and Unity". At the same time, the Group also focuses on cultivating talents through both new recruitments and internal training to enhance human resources development of the company.

在天然產物業務類別中,目前已包含了「天 然食品配料」、「天然精油」與「天然提取物」 三大業務版塊。上半年,這三大業務都有穩 定的增長,其中,「天然食品配料」中的海鮮 提取物(鮮蠔)在資源控制進一步提升的支援 下,產品端擴大了與國內主要醬油生產商的 合作。「天然精油」與「天然提取物」的業務獲 得了更多的訂單,集團通過建立「天然精油」 的全產業鏈運營及集成平臺,在其上游資源 產地展開了前瞻性的佈局,並在雲南建立了 天然精油管理中心和儲備倉庫。天然資源的 資訊數據庫和採集分析共用系統亦已投入運 作。目前,業務的「瓶頸」是天然產物在舊廠 區的生產力已不符合業務發展的要求,集團 正在加速規劃將有關業務整體升級並搬遷到 長泰廠區。升級後的長泰廠區,將打造成為 集團的天然產物工業園,為上述的「天然食品 配料」、「天然精油」與「天然提取物」的業務發 展提供嶄新的生產裝置和產能。

作為集團未來十年的產業主營基地,古雷第 一期的建設在二零一七年年尾正式啟動後 已進入大規模建設階段。於回顧期間,集 已按計畫有序地推進主體建設,並準備上 半年進行設備安裝,預期在二零一九年上半 年完成安裝及調試後,即可安排新產品上半 年完成安裝及調試後,即可安排新產品戶 產並逐步投產。古雷一期產品組合除了了了 香」及「味道」業務的「香原料」外,還增加了新 的「功能材料」,新的產品組合將成為集團未 來新業務增長。

在發展策略上,除了主力於持續精進內在業務、穩步提升技術和產能外,集團也不停地尋找具有協同效益的企業並購或業務合作機會,包括對一些同行的關注和期待。目的是通過審慎的合作、投資或收購,加快自身業務的未來成長。目前,有個別的目標在考慮中。

作為永續發展的核心之一,本集團一直致力 在培育企業文化,提倡「多元融匯、協同共 創、共用共好、合眾為一」理念。同時,也著 力於培育企業人才,通過引進和內部培養, 相輔相成地推動公司人力資源的提升。





In terms of company compliance, the Group has been strictly observing laws and regulations, by relentlessly complying with environmental protection, safety and quality regulations, the ISO standards and other industry standards, as well as the requirements of ESG sustainability. This year, the Group published the 2017 ESG Report ("Environmental, Social and Governance" Report), following the publication of the Group's first ESG Report in 2016. For details, please refer to the Group's 2017 ESG Report.

OUTLOOK

Entering the second half of 2018, the trade friction between China and the United States has escalated as trade protectionism represented by the United States has been on the rise. There has been unprecedented uncertainty in the global trade system and economic structure. The tariff war initiated by the United States has been expanding into most categories of raw materials, industrial products and consumer goods. Furthermore, the Fed's continued interest rate hike and the tightening of liquidity are causing rising global capital costs. Exchange rates of major currencies including the Renminbi have experienced sharp fluctuations. The US Dollar is expected to strengthen against the Renminbi. Under the influence of multiple factor, it is expected that imported inflation will rise in the next few years, dampening global economic recovery and economic growth in the emerging economies. Demand growth may have a greater chance of slowing down as well. Challenges at the macroeconomic level will increase, while business risks and transaction costs at the microeconomic level will also rise. Nevertheless, demand for fine chemicals, the Group's main business, has remained strong, and there is still obvious shortage of supply of various products. The trend of price increment following demand and cost increase is expected to bring price dynamics to upstream production.

In respect of operations, the Group will continue to adopt various proactive measures responding to the continuous increase in the raw materials costs. On one hand, the Group will continue to promote global sourcing and synergetic operative resource strategies. On the other hand, the Group will actively promote the diverse resource structure of products and increase using petrochemical raw materials for product production, striving to form a balanced mechanism for natural renewable raw materials and petrochemical raw materials. The aim is to alleviate the resource risk and to balance the integrated costs of raw materials.

在公司合規方面,本集團歷來都是嚴守法例、行規,從嚴格遵守環保、安全、品質法規,到ISO等行業標準的達標,再到ESG可持續性發展要求等方面,一直不遺餘力,不敢懈怠。今年,集團繼2016年度的第一版ESG報告後,發行了2017年度的ESG報告(「環境、社會及管治」報告),詳情敬請參閱本集團之二零一七年環境、社會及管治報告。

展望

進入2018年下半年,因為以美國為代表的 貿易保護主義抬頭,中美的貿易摩擦正越演 越烈。環球貿易體系、經濟格局出現了前所 未有的不確定性。美國挑起的關税大戰正在 延燒到大多數類別的原料、工業品和消費品 進出口。加上,美聯儲的持續加息和收緊流 動性,環球的資金成本正面臨上升,主要貨 幣包括人民幣的匯率出現了劇烈的波動,美 元對人民幣會走強。多重因素影響下,預期 未來幾年內,輸入性通脹會上升,環球的經 濟復蘇、以及新興國家的經濟增長會受到拖 累,需求的增長有較大機會放緩。宏觀上, 未來的挑戰會加大;微觀上,企業的經營風 險、交易成本會上升。儘管如此,集團主業 所在的精細化工領域,目前需求仍然強勁, 多種產品的供應短缺仍較明顯,定價隨需求 和成本上升的趨勢預計還會為上游生產帶來 價格動力。

在經營方面,面對各種原料成本持續上漲的 現實,集團會繼續採取多種積極的措施進一 步應對。一方面,對主要原料繼續推動全球 性採購和協同運營的資源策略。另一方面, 集團會更加努力地推動產品的多元化資源結 構,提升使用石化類原料的產品生產,努力 達成天然可再生原料與石化原料協調並行的 資源體制,目的為降低資源端的風險,平衡 原料的綜合成本。



Chairman's Statement

主席報告



In light of the continuous demand growth and deficient supply, the Group will strive to increase output in the second half, and make its greatest effort in ensuring stable and reliable supply to long-term customers for maintaining market stability. The Group will also adjust price according to demand, industry environment and costs, to offer a more reasonable pricing for the market sustainable and healthy development. The Group is committed to contribute higher values to the market with beneficial rewards, for better mutual market growth.

Faced with the consumer demand upgrade, the Group will leverage on its technological advantages and industry experience in fine chemicals and natural chemicals, and continue to launch more "fragrance", "flavor", "comfort" and "safety" prospective product portfolios. The Group will seize the market opportunities in the aroma chemicals industry to increase the Group's global market share by further enhancing the advantages of the existing superior products. At the same time, the Group will proactively launch various new petroleumbased products to further develop the business. As for functional chemicals, the Group will put endeavors on launching new functional chemical products with synergies on resources and technology while simultaneously constructing Gulei plant, to capture a major position in the rapidly growing market. In regard to natural extracts, the Group will make use of database and fully utilize China's rich resources, accompanied with the transformation and upgrade of the Changtai plant, to enhance flavor product portfolio with advanced product quality and increased production capacity for boosting up turnover. Through the above new engines, the Group expects to have better growth of turnover and profit.

2018 is a crucial year for the enhancement of production capacity. The Haicang plant will further improve its environmental standards to become the prototype of a "Green Chemical" factory in China, enhancing production capacity and efficiency of the core processes to provide essential support to the global industrial supply chain with greater and safer supply capacity. Meanwhile, the Group will accelerate the expansion and upgrade of the Changtai production base to provide reliable production and processing capability and thereby increase the output and turnover of the "Naturals" products. As for the more important Project Gulei, the construction of the major part of Phase I will be pushed forward with the support and facilitation of capital, talents, technology and market. Its civil construction is expected to be completed by the end of this year. The equipment installation and testing will be completed in the first quarter of 2019, while the trial production will commence in the second quarter with expected gradual turnover contribution in the second half of next year. According to the current plan, the construction of the functional materials section of Project Gulei Phase I will be completed and will start production in the first half of 2019, while the construction of the other sections will commence in early 2019 and 2020. Looking ahead, Gulei will gradually become the Group's major functional chemicals and functional materials production base.

面對當下需求持續增長而供應仍顯不足的市場現況,集團在下半年會儘量增加產出,的一點大努力為長期合作客戶提供穩定可靠的供應來源,為維護市場穩定貢獻關鍵力量。同時孫採取價格與需求、產業環境以及成場的方法,為市場的長期健康發展提供更合理的定價。集團致力於為市場貢獻更高價值,同時獲得符合價值的回報,與市場共同健康成長。

面對消費的升級需求,從為消費品帶來「香 氣」、「味道」,到「舒適」和「安全」的應用價 值角度,集團將會運用精細化工以及天然化 學上的技術優勢和行業經驗,繼續努力推出 更多有良好前景的產品組合。包括,在香原 料上把握市場良機,做大已有的優勢品種, 提升全球份額。同時積極推出各種石油基的 新品種,深耕市場。在功能化學品上,與古 雷廠區的建設同步,大力地推出具有資源以 及技術協同性的新型功能化學品,在快速增 長的市場上搶佔重要的位置。在天然提取物 上,利用大數據技術,充分發揮中國豐富的 資源優勢,配合長泰的轉型改造升級,增加 食用級產品組合,整體提升品質和產能,以 增加營收。通過這些努力,集團可望將現有 的多個業務新生點,較快地變成未來收入和 利潤的新引擎。

產能提升上,2018年是個重要的年份。海滄 主廠,將會進一步提升環保標準而成為國內 「綠色化工」的樣板工廠,提升核心流程的產 能和效率,以期獲得更為強大、安全的供應 能力,為全球產業的供應鏈作出關鍵支持。 同時,加快長泰的轉型改造升級,提供可靠 的生產和加工實力,提升天然產品的產出和 營收。更為重要的古雷項目,將在資金、人 才、技術以及市場的支持和配合下,全力推 進第一期的主體建設,達成本年底完成土 建、二零一九年第一季度完成設備安裝和調 試的目標,從第二季度開始投入試產,期待 明年下半年將逐步產生營業貢獻。根據目前 的規劃,古雷第一期的功能材料項目在二零 一九年上半年完工並投產;其餘的項目將陸 續於二零一九年年初及二零二零年投建。展 望古雷,它將會逐步發展成為集團的功能化 學品和功能材料主要製造基地。







With the above efforts, EcoGreen is creating value in different aspects:

以上的努力,逐漸展現了中怡集團未來的價 值開創:

- To pursue organic growth in the core business of aroma chemicals, with new products new techniques and new supply chains.
- 一、 在發展新產品,新工藝和新供應鏈的基礎上,持續追求在香原料業務的有機成長。
- 2. To actively explore the expansion of new businesses for foundations of the Group's future value creation.
- 二、 正在勵行務實地探索新事業的拓展, 使之成為集團未來價值創造的利基所 在。
- 3. To explore the solutions of the Group's related industries and create higher turnover and profit.
- 三、開始深耕集團的關聯產業的解決方案之道,以產出更多的營收。
- 4. To expand the market and customer base of the Group's existing business segments.
- 四、 已經建構的集團各個業務群將擁有更 大的市場和客戶佈局。

All in all, the Group aims to pursue profitable growth and create the greatest value for all parties.

總之,集團的經營方向是持續追求有利潤的 成長,創造各方最大的價值。

Faced with the uncertainties in the future macroeconomic environment, the Group is confident in seizing the market opportunities and tackling various challenges through the abovementioned efforts. It is justifiable that we are prudently optimistic to the operation of the second half, and we expect sound turnover for the full year.

面對未來宏觀環境的不確定性,本集團有信心,通過上述的努力,可以更好地把握市場的機會,克服各種挑戰。我們有理由對集團下半年經營抱持審慎樂觀,並期待全年會有良好的營收表現。

Lastly, on behalf of the Board, I would like to express my heartfelt gratitude to all our shareholders, customers, suppliers and staff members for their consistent trust and support, which have been crucial to the Group's success. I would also like to extend my sincere thanks to all the directors of the Company and the Group's advisors for their great support and valuable advice.

本人謹代表董事會,對廣大股東、客戶、供應商及全體員工致以衷心謝意。大家對本集團一如以往的信任與支持是本集團事業取得成功的根本要素。同時,也真誠感謝本公司董事以及本集團顧問給予大力支持和寶貴建議。

Yang Yirong

Chairman

Hong Kong, 27 August 2018

主席

楊毅融

香港,二零一八年八月二十七日



Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析



FINANCIAL REVIEW

Turnover

The Group's sales revenue amounted to RMB1,027 million for the period ended 30 June 2018, representing an increase of approximately 27% as compared with RMB807 million for the corresponding period last year. The continuous growth in sales revenue was mainly attributable to the significant increase in sales of "Scent & Taste" business by approximately 27% in this period, and a sizable increase in sales of "Naturals" by 42% in this period. Sales of "Specialties & Others" business in this period also increased slightly by approximately 6% from the corresponding period last year.

For the six months ended 30 June 2018, sales revenue from "Scent & Taste" business reached RMB652 million, contributing 64% of total sales revenue, sales revenue from "Naturals" reached RMB260 million, contributing approximately 25% of total sales revenue while sales revenue from "Specialties & Others" business reached RMB115 million, contributing approximately 11% of total sales revenue.

Gross Profit

During the period under review, the Group's gross profit totaled RMB265 million, increased by 50% when compared to the corresponding period last year. Overall gross profit margin was 25.8%, representing an increase of 4.5 percentage point from 21.3% of the last financial year.

Operating Income and Expense

For the six months ended 30 June 2018, selling and marketing expenses accounted for 1.9% of the Group's turnover (1H2017: 1.7%) whereas the administrative expenses accounted for 4.4% of turnover (1H2017: 4.6%).

Finance Costs - Net

During the period, effective interest expense recorded an increase of RMB7.24 million while interest income was increased by RMB10.97 million as compared to the same period last year. However, the depreciation of Renminbi against United States dollars in the first half of the year led to an exchange loss of RMB22.51 million (1H2017: an exchange gain of RMB18.35 million) of bank borrowings denominated in foreign currencies. As a result, net finance expenses increased by RMB37.12 million as compared to the same period last year.

Profit for the Period

During the period under review, profit attributable to equity holders of the Group amounted to RMB108.2 million, up 22% over the same period last year. During the period, basic earnings per share amounted to RMB13.97 cents per share. EBITDA increased by 25% over the same period last year.

財務回顧

營業額

截至二零一八年六月三十日止六個月期間, 本集團的營業額達人民幣10.27億元,較上 年同期的人民幣8.07億元增長了27%。銷售 額的持續增長,主要是由於「芳香及味道」業 務的銷售收入顯著增加, 並於本期間增加了 27%;以及「天然產物」的銷售收入於本期間 大幅度增加了42%;本期間「特殊化學品及其 他」業務的銷售收入比上年同期也上升了6%。

截至二零一八年六月三十日止六個月期間, 「芳香和味道」業務的銷售額達人民幣6.52億 元,佔總收入64%;「天然產物」的銷售額達 人民幣2.60億元,佔總收入25%;及「特殊 化學品及其他」業務的銷售額達人民幣1.15億 元,佔總收入約11%。

毛利

回顧期間,本集團的毛利為人民幣2.65億 元,比起去年同期增加約50%。總體毛利率 為25.8%,較上一財政年度的21.3%上升了 4.5個百分點。

經營收入及開支

二零一八年上半年之銷售及市場推廣成本 佔銷售百分比1.9%(二零一七年上半年: 1.7%)及行政費用佔銷售百分比4.4%(二零 一七年上半年:4.6%)。

財務成本-淨額

於本期間,實際利息支出與去年同期比較增 加人民幣724萬元;與此同時,利息收入也 比去年同期增加人民幣1,097萬元。惟人民幣 兑美元滙率於上半年出現貶值導致以外幣列 值的銀行貸款錄得滙兑虧損共人民幣2,251萬 元(二零一七年上半年:人民幣1,835萬元滙 兑收益)。綜合而言,淨財務費用較去年同期 增加約人民幣3,712萬元。

本期間利潤

回顧期內,本集團權益持有人應佔利潤為人 民幣1.082億元,比去年同期上升22%。期 內,每股基本收益為每股人民幣13.97分。未 計利息、税項、折舊及攤銷之利潤,較去年 同比增加25%。





The Board has resolved and declared the payment of an interim dividend of HK1.5 cents per share for the period ended 30 June 2018.

董事會已議決就截至二零一八年六月三十日 止期間宣佈派發每股1.5港仙之中期股息。

Liquidity and Financial Resources

The Group's financial position was solid throughout the period. As at 30 June 2018, the net current assets and the current ratio of the Group were approximately RMB2,248 million (31 December 2017: approximately RMB1,869 million) and 2.9 (31 December 2017: 2.8), respectively.

The Group will continue to maintain a sound finance position and with the positive cash inflow from operations and its available banking facilities, the Group has sufficient financial resources for fulfilling its commitments, meeting working capital requirements and making future investments for expansion.

Capital Structure and Gearing Ratio

As at 30 June 2018, the equity attributable to the Company's equity holders amounted to approximately RMB1,999 million (31 December 2017: RMB1,911 million). Increase in shareholders' funds was mainly attributable to the profit generated in the period less payment of dividend during the period.

Total borrowings as of 30 June 2018 amounted to approximately RMB1,669 million (31 December 2017: RMB1,214 million). The Group's gearing ratio (total debt over total equity) was increased from 6.4% at 31 December 2017 to 84% at 30 June 2018.

Treasury Policies and Exposure to Fluctuations in Exchange Rates

The Group's assets, liabilities, revenues and transactions are mainly denominated in Renminbi, United States dollars and Hong Kong dollars with its operating activities being mainly in the PRC. Bank borrowings were denominated in United States dollars, Renminbi and Hong Kong dollars.

The Group's exposure to foreign exchange fluctuations was caused by the oscillation of Renminbi exchange rate during the period under review. Nevertheless, the Group has not experienced any material difficulties or effects on its operation or liquidity as a result of fluctuations in currency exchange rate during the period.

Charge on Assets

As at 30 June 2018, bank deposits of RMB60.24 million (31 December 2017: RMB57.25 million) were pledged to secure the Group's bank borrowings.

流動資金及財務資源

期內,本集團之財政狀況穩健。於二零一八年六月三十日,本集團流動資產淨值及流動比率分別約為人民幣22.48億元(於二零一七年十二月三十一日:約人民幣18.69億元)及2.9(二零一七年十二月三十一日:2.8)。

本集團將繼續維持穩健財務狀況。憑藉經營 所得之正數現金流入及其可用銀行信貸,本 集團具備充裕財務資源以應付其承擔、營運 資金需要及日後擴展投資之用。

股本架構及負債比率

於二零一八年六月三十日,本公司權益持有 人應佔權益約為人民幣19.99億元(於二零 一七年十二月三十一日:約人民幣19.11億 元)。股東應佔權益增加主要源自期內所產生 利潤減去期內派付之股息。

二零一八年六月三十日,借貸總額約為人民幣16.69億元(二零一七年十二月三十一日:人民幣12.14億元)。本集團之負債比率(總負債相對總權益)由二零一七年十二月三十一日之64%上升至二零一八年六月三十日之84%。

庫務政策及外匯波動風險

本集團之資產、負債、收入及交易主要以人 民幣、美元及港元結算,而其經營活動主要 於中國進行。銀行借貸均分別以美元、人民 幣及港元結算。

於回顧期內,本集團主要的外匯波動風險乃 因人民幣匯率的波動所致。儘管如此,本集 團於期內並無因匯率波動而於營運或流動資 金方面遇上任何重大困難或影響。

資產抵押

於二零一八年六月三十日,銀行存款人民幣 6,024萬元(二零一七年十二月三十一日:人 民幣5,725萬元)作為本集團銀行借貸之抵押 品。



Management Discussion and Analysis

管理層討論與分析



Capital Expenditure

During the period under review, the Group invested approximately RMB120 million and RMB8.3 million, respectively, in the additions to property, plant and equipment and intangible assets compared with approximately RMB9.2 million and RMB0.4 million, respectively, for the same period last year.

Capital Commitment

As at 30 June 2018, the Group had RMB358 million (31 December 2017: RMB228 million) capital commitments in respect of purchases of property, plant and equipment, construction-in-progress, product development projects and land use rights.

Contingent Liabilities

As at 30 June 2018, the Group did not have any material contingent liabilities.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2018, the Group had 445 full-time employees of whom 440 are based in the PRC and 5 in the Hong Kong office. Remuneration packages offered to the staff are in line with the prevailing market terms and reviewed on a regular basis. Discretionary bonuses may be rewarded to employees after assessment of the Group's and individual performance. Besides salaries and bonus, staff are also entitled to other benefits, including participation in retirement benefits schemes and the share option schemes adopted by the Company pursuant to resolutions in writing of all the shareholders of the Company passed on 28 May 2014. 24,776,000 share options remained outstanding at the period end.

資本開支

於回顧期內,本集團就添置物業、廠房及設備與無形資產分別投資約人民幣1.2億元及人民幣830萬元,而去年同期則分別約為人民幣920萬元及人民幣40萬元。

資本承擔

於二零一八年六月三十日,本集團就購買物業、廠房及設備、在建工程、產品開發項目及土地使用權存在人民幣3.58億元(二零一七年十二月三十一日:人民幣2.28億元)之資本承擔。

或然負債

於二零一八年六月三十日,本集團並無任何 重大或然負債。

僱員及酬金政策

於二零一八年六月三十日,本集團有445名 全職僱員,其中440名駐中國,其餘5名則駐 於香港。向員工提供之薪酬與現行市場條款 一致,並定期檢討。酌情花紅可於評估本 團及個別員工表現後向僱員發放。除薪金及 花紅外,員工亦有權獲取其他福利,包括參 與退休福利計劃及本公司根據本公司全體股 東於二零一四年五月二十八日通過之書面決 類案採納之購股權計劃。於期間結束時,仍 有24,776,000份購股權尚未行使。





DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY SPECIFIED UNDERTAKING OF THE COMPANY OR ANY OTHER ASSOCIATED CORPORATION

董事及行政總裁於本公司或公司 的任何指明企業或任何其他有聯 繫法團之股份、相關股份及債權 證之權益及淡倉

As at 30 June 2018, the interests or short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or which were required, pursuant to the Model Code adopted by the Company contained in the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

於二零一八年六月三十日,本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證本及期貨條例之該等條文彼等被當作或視為擁證本及期貨條例第352條存置之登記冊之權益或淡倉,或根據上市規則所載獲本公司採納之之標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下:

(a) Long positions in ordinary shares of HK\$0.1 each in the Company at 30 June 2018

(a) 於二零一八年六月三十日持有本公司 每股面值港幣0.1元的普通股之好倉

		N:	Number of shares held 所持股份數目			
Name of Directors	董事姓名	Personal interests 個人權益	Corporate interests 法團權益	Total 總計	capital of the Company 佔本公司已 發行股本百分比	
Mr. Yang Yirong	楊毅融先生	528,000	278,049,687 (Note i)(附註i)	278,577,687	35.94%	
Mr. Gong Xionghui	龔雄輝先生	2,706,000	15,006,315 (Note ii)(附註ii)	17,712,315	2.29%	
Ms. Lu Jiahua	盧家華女士	2,046,000	11,254,736 (Note iii)(附註iii)	13,300,736	1.72%	
Mr. Han Huan Guang	韓歡光先生	1,584,000	-	1,584,000	0.20%	
Mr. Lin Zhigang	林志剛先生	2,376,000	-	2,376,000	0.30%	
Mr. Yau Fook Chuen	丘福全先生	396,000	-	396,000	0.05%	
Mr. Wong Yik Chung, John	黃翼忠先生	132,000	-	132,000	0.02%	







DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES'
INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES,
UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE
COMPANY OR ANY SPECIFIED UNDERTAKING
OF THE COMPANY OR ANY OTHER ASSOCIATED
CORPORATION (continued)

(a) Long positions in ordinary shares of HK\$0.1 each in the Company at 30 June 2018 (continued)

Notes:

- (i) Mr. Yang Yirong is deemed to be interested in 278,049,687 shares of the Company held by Marietta Limited by virtue of it being controlled by Mr Yang Yirong.
- (ii) Mr. Gong Xionghui is deemed to be interested in 15,006,315 shares of the Company held by Dragon Kingdom Investment Limited by virtue of it being controlled by Mr Yang Yirong.
- (iii) Ms. Lu Jiahua is deemed to be interested in 11,254,736 shares of the Company held by Sunwill Investments Limited by virtue of it being controlled by Ms Lu Jiahua.

(b) Derivative to ordinary shares of HK\$0.1 each in the Company

Share options, being unlisted physically settled equity derivatives, to subscribe for the ordinary shares of the Company were granted to Directors, chief executives, employees and certain participants pursuant to the share option schemes approved by shareholders of the Company at the general meetings held on 28 May 2014. Information in relation to these share options during the period ended 30 June 2018 are set out in below "Share options" section.

Saved as disclosed above, at no time during the period, the Directors and chief executives (including their spouse and children under 18 years of age) had any interest in, or had been granted, or exercised, any rights to subscribe for shares or warrants or debentures of the Company, its specified undertakings and its other associated corporations required to be disclosed pursuant to the SFO and the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622).

(c) Nominees shares of the Company's subsidiaries held in trust

A Director also hold nominee shares of certain subsidiaries held in trust for the Group solely for the purpose of ensuring that the relevant subsidiary has more than one member.

Other than those interests disclosed above, at no time during the period was the Company, its subsidiaries or its other associated corporations a party to any arrangement to enable the Directors and chief executives of the Company (including their spouse and children under 18 years of age) to hold any interests or short positions in the shares or underlying shares in, or debentures of, the Company or its specified undertakings or other associated corporation.

董事及行政總裁於本公司或公司 的任何指明企業或任何其他有聯 繫法團之股份、相關股份及債權 證之權益及淡倉(續)

(a) 於二零一八年六月三十日持有本公司每 股面值港幣0.1元的普通股之好倉(續)

附註:

- (i) 楊毅融先生因控制Marietta Limited而被 視為擁有該公司所持的278,049,687股 本公司股份的權益。
- (ii) 龔雄輝先生因控制DragonKingdo m Investment Limited而被視為擁有該公司所持的15,006,315股本公司股份的權 益。
- (iii) 盧家華女士因控制Sunwill Investments Limited 而 被 視 為 擁 有 該 公 司 所 持 的 11,254,736股本公司股份的權益。

(b) 本公司每股面值港幣0.1元的普通股之 衍生工具

根據二零一四年五月二十八日在股東 大會上經本公司股東批准之購股權計 劃,授予董事、行政總裁、僱員及若 干參與人士之購股權屬於非上市實物 交收股本衍生工具以認購本公司之普 通股。有關截至二零一八年六月三十 日止期間該等購股權之詳情,載於以 下「購股權」一節內。

除上文披露外,根據證券條例及香港《公司條例》(第622章),於本期間任何時間內,各董事及行政總裁(包括彼等之配偶及十八歲以下子女)並無擁有、獲授予或行使任何可認購本公司、其指明企業及其其他有聯繫法團之股份或認股權證或債權證之權利需要披露。

(c) 信托持有本公司附屬公司的代理人股

董事亦以信託方式為本集團持有若干 附屬公司之代名人股份,僅為確保有 關附屬公司擁有超過一名股東。

除上文披露外,於本期間任何時間內,本公司、其附屬公司、其聯繫公司、各同系附屬公司、或控股公司或其其他有聯繫法團沒有成為某些安排的其中一方,且該等安排的目的是使公司的董事及行政總裁(包括其配偶及18歲以下子女)能持有本公司或其指明企業或其其他有聯繫法團之股份、相關股份或債權證的權益或淡倉。



SHARE OPTIONS

The Company adopted a share option scheme which for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees, became effective on 28 May 2014. The scheme lasts for a period of ten years and will expire on 27 May 2024.

There are no changes in any terms of the schemes during the six months ended 30 June 2018. The detailed terms of the schemes were disclosed in the 2017 annual report.

The following table discloses details of share options outstanding as at 30 June 2018 under the Schemes and the movements during the period.

購股權

本公司採納之購股權計劃,主要目的為向董事及合資格僱員提供獎勵,並由二零一四年五月二十八日起生效。新計劃為期十年,將於二零二四年五月二十七日屆滿。

截至二零一八年六月三十日止六個月,計劃 之任何條款並無任何變動。有關該計劃條款 詳情於二零一七年年報中披露。

下表載述於二零一八年六月三十日根據計劃尚未行使之購股權詳情及其於期內之變動。

Type of Grantee	承授人類別	Exercise price 行使價 HK\$ 港元	Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期	Balance as at 1 January 2018 於二零一八年 一月一日之結餘 ('000) 千計	Granted during the period 期內授出 ('000) 千計	Exercised during the period 期內行使 ('000) 千計	Lapsed/ cancelled during the period 期內失效/ 註銷 ('000)	Balance as at 30 June 2018 於二零一八年 六月三十日 之結餘 ('000)
Category 1 – Directors	——————— 類別1−董事								
Mr. Yang Yirong	楊毅融先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	647	_	_	_	647
Mr. Gong Xionghui	龔雄輝先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3,960	_	_	-	3,960
Ms. Lu Jiahua	盧家華女士	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3,960	_	_	-	3,960
Mr. Han Huan Guang	韓歡光先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3,960	_	-	-	3,960
Mr. Lin Zhigang	林志剛先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3,960	-	-	-	3,960
Mr. Yau Fook Chuen	丘福全先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	647	-	-	-	647
Mr. Wong Yik Chung, John	黃翼忠先生	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	647	-	-	-	647
Sub-total	 小計				17,781	_	_	_	17,781
Category 2 – Employees under	類別2- 持續僱傭合約				,				,
continuous	(編章) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
employment contract		1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3.036	_	_	_	3,036
Category 3 –	類別3-				.,				•
Consultants	顧問	1.70	1.12.2014	1.12.2014-30.11.2024	3,960	-	-	-	3,960
Total	總計				43,367	-	(18,590)	-	24,777





CORPORATE GOVERNANCE

Throughout the six months ended 30 June 2018, the Company has complied with the code provisions under the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") except for code provisions A.2.1 as explained below.

Code provision A.2.1 stipulates that the roles of Chairman and Chief Executive Officer ("CEO") should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the Chairman and CEO should be clearly established and set out in writing. The Company does not presently have any officer with the title CEO. At present, Mr. Yang Yirong, being the Chairman and the President of the Company, is responsible for the strategic planning, formulation of overall corporate development policy and running the business of the Group as well as the duties of Chairman. The Board considers that, due to the nature and extent of the Group's operations, Mr. Yang is the most appropriate chief executive because he possesses in-depth knowledge and experience in fine chemicals business and is able to ensure the sustainable development of the Group. Besides, he is the founder, the chairman and the controlling shareholder of the Group since its establishment and till now. Notwithstanding the above, the Board will review the current structure from time to time. When at the appropriate time and if candidate with suitable leadership, knowledge, skills and experience can be identified within or outside the Group, the Company may make the necessary amendments.

企業管治

截至二零一八年六月三十日止六個月內,本公司一直遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」))附錄14所載之《企業管治守則》之守則條文,惟下文闡述之守則條文第A.2.1條條則除外。

守則條文第A.2.1條規定,主席與行政總裁之 角色應有區分,並不應由一人同時兼任。主 席與行政總裁之間職責之分工應清楚界定並 以書面列載。本公司並無高級職員獲授行政 總裁職銜。本公司主席兼總裁楊毅融先生現 負責策略規劃、整體企業發展政策制定及本 集團業務營運以及主席職責。董事會認為, 基於本集團之業務性質及範疇,楊先生不但 具備精細化工業務之豐富知識及經驗,並有 能力推動本集團持續發展,故為最合適的行 政總裁人選。此外,彼亦為本集團之創辦 人、自成立至今之主席兼控股股東。惟董事 會將不時檢討現行架構,並於合適時候及倘 本集團自內部或外界物色到具備適當領導才 能、知識、技能及經驗之人選,本公司或會 作出所需修訂。





PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SHARES

During the six months ended 30 June 2018, the Company had not redeemed, and neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased or sold any of the Company's listed shares.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the six months ended 30 June 2018 was the Company, or any of its subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors or chief executives of the Company or their spouses or children under 18 years of age to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate with the exception of the Company's share option scheme, details of which are set out in the above section under the heading "Share options".

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding the Directors' securities transactions on terms not less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Specific enquiry has been made to all Directors and all the Directors have confirmed that they have complied with all the relevant requirements as set out in the Model Code throughout the six months ended 30 June 2018.

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company has reviewed with the management in relation to the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including a review of the unaudited consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2018.

By order of the Board

EcoGreen International Group Limited

Yang Yirong

Chairman & President

Hong Kong, 27 August 2018

購買、出售或贖回本公司之上市 股份

截至二零一八年六月三十日止六個月,本司 並無贖回,而本公司或其任何附屬公司亦無 購買或出售本公司任何上市股份。

購買股份或債券之安排

於截至二零一八年六月三十日六個月止期間 之任何時間,本公司或其任何附屬公司概無 訂立任何安排,致使董事或本公司行政總裁 或彼等之配偶或未滿十八歲子女可藉收購本 公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲 利,惟透過本公司購股權計劃所購買者則除 外,有關詳情載於上文「購股權」一節。

進行證券交易的標準守則

本公司已採納一套有關董事進行證券交易的 行為守則,條款不遜於上市規則附錄所載上 市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標 準守則」)的規定標準。本公司已向全體董事 作出具體查詢,而全體董事亦已確認,彼等 於截至二零一八年六月三十日止六個月期間 一直遵守標準守則所載所有有關規定。

審核委員會

本公司審核委員會已與管理層審閱本集團所 採納之會計原則及準則,並討論內部監控及 財務申報等事宜,包括審閱截至二零一八年 六月三十日止六個月之未經審核合併中期財 務資料。

承董事會命 中怡國際集團有限公司 主席及總裁 楊毅融

香港,二零一八年八月二十七日



Shareholder Information 股東資料



SHARE INFORMATION

Listed on the Main Board of Listina:

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

since 9 March 2004

Stock Code: 2341 Board Lot: 2.000 Trading Currency: HK\$

Number of issued shares 775,058,560

as at 30 June 2018:

HK\$1.69 Closina price

at 30 June 2018:

Market Capitalisation HK\$1.31 billion

as at 30 June 2018:

FINANCIAL CALENDAR

Interim financial period end 30 June 2018 27 August 2018 Announcement of interim results Ex-dividend date for interim dividend 5 November 2018 7-9 November 2018 Closure of register of members Record date for interim dividend 9 November 2018 Despatch of dividend warrants On or about 7 December 2018 31 December 2018 Financial year end End of March 2019

Announcement of final results

INTERIM DIVIDEND

The Directors have resolved to pay an interim dividend of HK1.5 cents per share for the six months ended 30 June 2018 to the shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 9 November 2018. Dividend warrants will be despatched to shareholders on or about Friday, 7 December 2018.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Wednesday, 7 November 2018 to Friday, 9 November 2018, both days inclusive. In order to qualify for the proposed interim dividend, all completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong, Tricor Tengis Limited, not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 6 November 2018.

SHAREHOLDER SERVICES

For enquiries about share transfer and registration, please contact the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong:

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong Telephone: (852) 2980 1333

Facsimile : (852) 2810 8185

: is-enquiries@hk.tricorglobal.com

Holders of the Company's shares should notify the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong promptly of any change of addresses.

INVESTOR RELATIONS

For enquiries relating to investor relations, please contact:

EcoGreen International Group Limited Suite 5301, 53rd Floor, Central Plaza 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

: ir-contact@ecogreen.com

Telephone: (852) 2530 0609 Facsimile : (852) 2530 0619

股份資料

上市: 由二零零四年三月九日起

於香港聯合交易所有限公司

主板 上市

股份代號: 2341 2,000 買賣單位: 交易貨幣: 港元 775,058,560

於二零一八年六月三十日

已發行股數: 於二零一八年六月三十日

港幣1.69元

的收市價:

於二零一八年六月三十日 港幣13.1億元

的市值:

財務行事曆

中期財政期間結算日 二零一八年六月三十日 中期業績公佈 二零一八年八月二十七日 中期股息除息日期 二零一八年十一月五日 二零一八年十一月七日至九日 暫停辦理股份過戶登記手續 中期股息記錄日期 二零一八年十一月九日 寄發股息單 二零一八年十二月七日或該日前後 二零一八年十二月三十一日 財政年度結算日 年度業績公佈 二零一九年三月下旬

中期股息

董事議決就截至二零一八年六月三十日止六個月,向於二 零一八年十一月九日名列本公司股東名冊之股東,派付中 期股息每股1.5港仙。股息單將於二零一八年十二月七日 (星期五)或該日前後寄發予股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一八年十一月七日(星期三)至二零一八年 十一月九日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶 登記手續。為符合資格獲取擬派之中期股息,所有填妥之 股份過戶表格連同有關股票,須於二零一八年十一月六日 (星期二)下午四時三十分前交回本公司之股份過戶登記處 香港分處卓佳登捷時有限公司。

股東服務

任何有關股份過戶及登記之查詢,請聯絡本公司之股份過 戶登記處香港分處:

卓佳登捷時有限公司 香港灣仔

皇后大道東183號 合和中心22樓

電話:(852)29801333 傳真:(852)28108185

電郵: is-enquiries@hk.tricorglobal.com

持有本公司股票之人士,若更改地址,請盡快通知本公司 之股份過戶登記處香港分處。

投資者關係

任何有關投資者關係之杳詢,請聯絡:

中怡國際集團有限公司 香港灣仔港灣道18號 中環廣場53樓5301室 電話: (852) 2530 0609 傳真:(852)25300619

電郵: ir-contact@ecogreen.com



Email





EcoGreen International Group Limited 中怡國際集團有限公司

Suite 5301, 53/F, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔港灣道18號中環廣場53樓5301室

Tel 電話 : 2530 0609 Fax 傳真 : 2530 0619

Email 電郵: ir-contact@ecogreen.com

www.ecogreen.com



